

Procès-verbal d'une séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Portage-du-Fort, tenue le 30 janvier 2026 à 18 h 30, à laquelle étaient présents :

Le maire : Kevin Murphy, Siège #1 Martin Hérault, Siège #2 Nicole Thompson, Siège #3 Dominic Bisson, Siège #4 Kim Elliott, Siège #5 Cody Coughlin, Siège #6 Alan Farrell, ainsi que Lisa Dagenais, la directrice générale.

Minutes of a special meeting of the Council of the municipality of Portage-du-Fort, held on January 30, 2026, at 6:30 p.m., to which were present:

Mayor Kevin Murphy, Seat #1 Martin Hérault, Seat #2 Nicole Thompson, Seat #3 Dominic Bisson, Seat #4 Kim Elliott, Seat #5 Cody Coughlin, #6 Alan Farrell, also Lisa Dagenais, Director General.

MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY

DE / OF

PORTAGE-DU-FORT

SÉANCE EXTRAORDINAIRE / SPECIAL MEETING

DU / OF

30 JANVIER 2026 / JANUARY 30, 2026

BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE

18 h 30 / 6 :30 PM

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
3. DÉCLARATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS/ DECLARATION OF CONFLICTS OF INTERESTS
4. RÉOLUTION – TAUX D'INTÉRÊTS POUR 2026 / INTEREST RATE FOR 2026
5. RÉOLUTION – ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2026-2027-2028 / ADOPTION OF THE TRIENNIAL CAPITAL EXPENDITURES FOR THE YEARS 2026-2027-2028
6. RÉOLUTION – ADOPTION DU BUDGET (REPORTER) / ADOPTION OF THE BUDGET (POSTPONE)
7. LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT

- 009-2026** **RÉSOLUTION - OUVERTURE DE LA SÉANCE / RESOLUTION- OPENING OF THE MEETING**
Proposé par Kim Elliott et résolu à l'unanimité que cette séance soit ouverte à 18h30.
Adoptée
Moved by Kim Elliott and unanimously resolved that the meeting be open at 6:30pm.
Carried
- 010-2026** **RÉSOLUTION - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / RESOLUTION-ADOPTION OF THE AGENDA**
Proposé par Alan Farrell et résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.
Adoptée
Moved by Alan Farrell and unanimously resolved that the agenda be accepted as presented.
Carried
- DÉCLARATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS / DECLARATION OF CONFLICTS OF INTERESTS**
Aucune / None
- 011-2026** **RÉSOLUTION – TAUX D'INTÉRÊTS POUR 2026 / INTEREST RATE FOR 2026**
Proposé par Dominic Bisson et résolu à l'unanimité que le taux d'intérêts pour 2026 soit établi à 12.5%.
Adoptée
Moved by Dominic Bisson and unanimously resolved the interest rate for 2026 be established at 12.5%
Carried
- 012-2026** **RÉSOLUTION – ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2026-2027-2028 / ADOPTION OF THE TRIENNIAL CAPITAL EXPENDITURES FOR THE YEARS 2026-2027-2028**
Proposé par Martin Hérault et appuyé par Alan Farrell
Que cette municipalité adopte le programme triennal d'immobilisations pour les années 2026-2027-2028.
Adoptée
Moved by councilor: Martin Hérault and seconded by councilor: Alan Farrell
That this municipality adopts the triennial capital expenditures program for the years 2026-2027-2028.
Carried
- 013-2026** **RÉSOLUTION – REPORTER L'ADOPTION DU BUDGET 2026 À UNE DATE ULTÉRIEURE**
Proposé par Martin Hérault et résolu, de reporter l'adoption du budget 2026 à une date ultérieure.
Adoptée
Moved by Martin Hérault and resolved, to postpone the adoption of the 2026 budget to a later date.
Carried
- 014-2026** **LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT**
Il est proposé par Martin Hérault que cette séance se termine à 19h35.
Adoptée
It is proposed by Martin Hérault that this meeting be adjourned at 7:35 p.m.
Carried

Kevin Murphy

Lisa Dagenais

Kevin Murphy
Maire / Mayor

Lisa Dagenais
Directrice générale